

Job

Chapter 41

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

:၎း	ဗျာဗျာ	လဲး	ကဲး	၎း	ဗျာဗျာ	1
-၏လျာ	နစ်မြဲ	-နှင့်ကျိ၎်	များချိတ်-၎်	လဝယာထန်	သင်ဆွဲနိုင်သလော	
H3956	H8257		H2443	H3882	H4900	

လဝိသန်ကိုငါးများနှင့် ဆွဲယူ၍၊ သူ၏လျာကို ကျိ၎်နိပ်နင်းမည်လော။

:၎း	ဘဲး	ကဲး	၎း	၎း	ဗျာဗျာ	2
-၏ပါး	ထိုး	-နှင့်ချိတ်-၎်	-၏နာ-၎်	ကျိးသွင်	သင်ထားနိုင်သလော	
H3895		H2336	H0639	H0100		

သူ့ကို နှာရှုတ်တပ်၍၊ ပါးရိုး၎်သံကွင်းလျှီမည် လော။

:တဲး	ဗျာဗျာ	ကဲး	-၎း	၎း	ကဲး	3
နည်း	သင့်-သို့	သူ့ပြာသလော	အကယ်၎်-	တောင်းပန်များ	သင့်-သို့	သူများပြာသလော
H7390	H0413	H1696		H8469	H0413	

သူသည်သင့်ကိုများစွာ တောင်းပန်လိမ့်မည် လော။ ချော့မော့သောစကားကို ပြာသလိမ့်မည်လော။

:၎း	ကဲး	၎း	၎း	၎း	၎း	4
ထာဝရ-သို့	ကျိန်-သို့	သင်ယူရမည်လော	သင့်နှင့်အတူ	ပညာမ	သူ့ပြာသလော	
H5769	H5650	H3947		H1285	H3772	

သင်နှင့်ဝန်ခံခြင်း ပဋိညာဉ်ကို ပြုမိမ့်မည် လော။ သင်၏အမှုကို အစဉ်ဆောင်ရွက်စေခြင်းငှါ သူ့ကို ခန့်ထားမည်လော။

:တဲး	၎း	၎း	၎း	၎း	၎း	5
သင်-၏မိန်းကလေးများ-သို့	-နှင့်သင်ချည်	ငှက်ကဲ့သို့	-၎်သူ	သင်ကစားရမည်လော-		
H5291	H7194	H6833		H7832		

ငှက်နှင့်ကစားသကဲ့သို့ သူနှင့်ကစားမည်လော။ သင်၏မိန်းမကလေးတို့အဘို့ သူ့ကိုချည်နှောင်မည်လော။

:၎း	၎း	၎း	၎း	၎း	၎း	6
ကုန်သည်များ	-ကပြ	သူတို့ခွဲဝေ	အဖော်များ	သူ-အပေါ်	ကုန်စားမည်လော	
	H0996	H2673	H2271			

သင်၏အပေါင်းအဘော်တို့သည် သူ့ကိုဝိုင်း၍ စားသောက်ပွဲခံကပြမိမ့်မည်လော။ ကုန်သည်တို့တွင် ဝေကပြမိမ့်မည်လော။

:၎း	၎း	၎း	၎း	၎း	၎း	7
-၏ခေါင်း	ငါးများ	-နှင့်ငါးစား-၏လှဲ	-၏အရေ	များချိတ်များ-၎်	သင်ဖြေနိုင်သလော	
	H1709		H5785	H7905	H4390	

သူ၏အရေကို မှိန်းနှင့်ငင်း၊ သူ၏ခေါင်းကို ငါးထိုးသေလှံနှင့်ငင်း၊ အနံ့အပြားထိုးဖောက်နိုင် သလော။

:တဲး	-၎း	ကဲး	ကဲး	ကဲး	၎း	-၎း	8
ထပ်ဖြေ	မ-	စစ်ပွဲ	သတိ	သင်၏လက်	-၏အပေါ်	တင်-	
H3254	H0408	H4421	H2142	H3709			

သူ့အပေါ်မှာ လက်တင်ရုံမျှသာ ပြုပြန်။ သူ့ကို တိုက်မည်အကဲြို့ နောက်တဖန်မအောက်မေ့ရ။

: [: לְהַ](#) [: יִאָרְמ](#) [- לֹא](#) [: מִגֵּ](#) [: מִבְּ](#) [: הַלְּ](#) [: הַ](#) 9
[לֹא](#) [- עִי](#) [- דִּי](#) [: אִמְ](#) [: לִי](#) [: עִי](#) [: מִי](#)
[H2904](#) [H4758](#) [H0413](#) [H1571](#) [H3576](#) [H8431](#) [H2005](#)

| [: לְהַ](#) [: יִאָרְמ](#) [- לֹא](#) [: מִגֵּ](#) [: מִבְּ](#) [: הַלְּ](#) [: הַ](#) 9
 | [לֹא](#) [- עִי](#) [- דִּי](#) [: אִמְ](#) [: לִי](#) [: עִי](#) [: מִי](#)
[H2904](#) [H4758](#) [H0413](#) [H1571](#) [H3576](#) [H8431](#) [H2005](#)

: [: בְּ](#) [: וְ](#) [: אִ](#) [: וְ](#) [: וְ](#) [: וְ](#) [: וְ](#) [: וְ](#) 10
[: בְּ](#) [: וְ](#) [: אִ](#) [: וְ](#) [: וְ](#) [: וְ](#) [: וְ](#) [: וְ](#) [: וְ](#)
[H3320](#) [H6440](#) [H1931](#) [H4310](#) [H5782](#) [H0393](#) [H3808](#)

| [: בְּ](#) [: וְ](#) [: אִ](#) [: וְ](#) [: וְ](#) [: וְ](#) [: וְ](#) [: וְ](#) [: וְ](#) 10
 | [: בְּ](#) [: וְ](#) [: אִ](#) [: וְ](#) [: וְ](#) [: וְ](#) [: וְ](#) [: וְ](#) [: וְ](#)
[H3320](#) [H6440](#) [H1931](#) [H4310](#) [H5782](#) [H0393](#) [H3808](#)

: [: אִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) 11
[: אִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#)
[H1931](#) [H8064](#) [H3605](#) [H8478](#) [H6923](#) [H4310](#)

| [: אִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) 11
 | [: אִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#)
[H1931](#) [H8064](#) [H3605](#) [H8478](#) [H6923](#) [H4310](#)

: [: אִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) 12
[: אִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#)
[H2433](#) [H1369](#) [H1697](#) [H0907](#) [H3808](#)

: [: וְ](#) [: אִ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) 12
 : [: וְ](#) [: אִ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#)
[H6187](#)

| [: וְ](#) [: אִ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) 12
 | [: וְ](#) [: אִ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#)
[H6187](#)

: [: אִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) 13
[: אִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#)
[H0935](#) [H4310](#) [H7448](#) [H3718](#) [H3830](#) [H6440](#) [H1540](#) [H4310](#)

| [: אִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) 13
 | [: אִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#)
[H0935](#) [H4310](#) [H7448](#) [H3718](#) [H3830](#) [H6440](#) [H1540](#) [H4310](#)

: [: מִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) 14
[: מִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#)
[H0367](#) [H8127](#) [H5439](#) [H4310](#) [H6440](#)

| [: מִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) 14
 | [: מִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#)
[H0367](#) [H8127](#) [H5439](#) [H4310](#) [H6440](#)

: [: מִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) 15
[: מִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#)
[H2368](#) [H5462](#) [H4043](#) [H0650](#) [H1346](#)

| [: מִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) 15
 | [: מִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#)
[H2368](#) [H5462](#) [H4043](#) [H0650](#) [H1346](#)

: [: מִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) 16
[: מִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#)
[H0996](#) [H0935](#) [H3808](#) [H7307](#) [H5066](#) [H0259](#) [H0259](#)

| [: מִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) 16
 | [: מִ](#) [: וְ](#) [: מִ](#) [: לֹא](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#) [: מִ](#)
[H0996](#) [H0935](#) [H3808](#) [H7307](#) [H5066](#) [H0259](#) [H0259](#)

:၎၎၎၎၊ ၎၎၊ ၎၎၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎- 17
 ခွဲခွာ -နှင့်မ သူတို့ဆက်ကပ် ကပ် -၏ညီနှင့် လူ-
[H6504](#) [H3808](#) [H3920](#) [H1692](#) [H0251](#) [H0376](#)

တချုပ်နှင့်တချုပ် မခွဲနိုင်အောင် တခဲနက် ရှက်တင်လျက်ရှိကြ၏။

:၎၎၎၎ ၎၎၎၎၎၎ ၎၎၎၎၊ ၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎ 18
 မိုးလင်း နံနက်ခင်း-၏ -နှင့်-၏မျက်စိများ အလင်း တောက်စေ -၏နာချန်များ-
[H7837](#) [H6079](#) [H0216](#) [H5846](#)

သူချဆတ်သစေအခါ အလင်းတောက်တတ်၏။ သူမျက်စိသည် နံနက်မျက်တောင်ခတ်သကဲ့သို့ ဖြစ်၏။

:၎၎၎၎၊ ၎၎၊ ၎၎၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎ 19
 လွတ်မမြောက် မီး မီးပွားများ-၏ သွား မီးရှူးတိုင်းများ -၏ပါးစပ်-မှ
[H4422](#) [H0784](#) [H3590](#) [H1980](#) [H3940](#) [H6310](#)

ပစပ်ထဲက မီးရှူးထွက်၍ မီးပွားတို့လည်း လွင့်ကကြ၏။

:၎၎၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎ 20
 -နှင့်ကျိုးသွင် မှဝင်းသစေ အိုးကဲ့သို့ မီးခိုး ထွက် -၏နှာခေါင်းများ-မှ
[H0100](#) [H5301](#) [H1731](#) [H6227](#) [H3318](#) [H5156](#)

ကကြံကကြံဆူသစေ အိုးကင်းထဲက အခိုးအငွေ့ တတ်သကဲ့သို့ သူနှာခေါင်းထဲက အခိုးအငွေ့တက်တတ် ၏။

:၎၎၊ ၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎ 21
 ထွက် -၏ပါးစပ်-မှ -နှင့်မီးလျှံ လောင်းမှု မီးခဲများ -၏အသက်
[H3318](#) [H6310](#) [H3851](#) [H3857](#) [H1513](#) [H5315](#)

အသက်ရှူသစေအခါ မီးခဲတောက်၍ ပစပ်ထဲက မီးလျှံထွက်တတ်၏။

:၎၎၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎၎၊ ၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎၎ 22
 ဝမ်းညည်း ပြေးလွှား -နှင့်-၏ရှုစွဲ-၌ အားအင် တည်ရှိ -၏လည်ပင်း-၌
[H1670](#) [H1750](#) [H6440](#) [H5797](#)

လည်ပင်း၌ တန်ခိုးနုတေတတ်၏။ သူရှုစွဲမှာ ကြောက်လန့်ခြင်းသည် ကခုန်တတ်၏။

:၎၎၎၊ ၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎ 23
 လှုပ် မ- သူ-အပေါ် သွန်းလောင်း ကပ် -၏အသား ကျားအကကြများ-၏
[H4131](#) [H1077](#) [H3332](#) [H1692](#) [H1320](#) [H4651](#)

အသားအကကြတို့သည် တခဲနက်ဖြစ်၍ မရွေ့နိုင်အောင် ခိုင်မာလျက် ရှိကြ၏။

:၎၎၎၎၊ ၎၎၎၎၊ ၎၎၎၎၊ ၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎ 24
 ကျိတ်ကျောက် အောက်သား-၏အကဲ့သို့ -နှင့်သွန်း ကျောက် ကျောက်-ကဲ့သို့ သွန်း -၏နုလုံး
[H8482](#) [H6400](#) [H3332](#) [H0068](#) [H3644](#) [H3332](#)

နုလုံးသည် ကျောက်ကဲ့သို့မာ၏။ အောက်ကီပြီ ဆိုကျောက်ကဲ့သို့ မာ၏။

:၎၎၎၎၊ ၎၎၎၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎၊ ၎၎၎ 25
 သူတို့သန်ရှင်းစင် ကျိုးပဲ့မှုများ-ကကြောင့် အားကီပြုများ ကြောက်ကကြ -၏ရွေ့မှု
[H2398](#) [H7667](#) [H0410](#) [H7613](#)

သူထသစေအခါ ခွန်အားကီပြုသစေတို့သည် ကကြောက်လန့်ကြ၏။ ကကြောက်လန့်အားကီပြုသစေကကြောင့် အရူးကဲ့သို့ ဖြစ်ကြ၏။

